

Preguntas interactivas para tu mesa de Shabat

Traducción: Vicky Credi, México

Comments? Stories to share?
Email us at aderaba@cchfglobal.org



Sign up for Aderaba
Receive a beautiful table card (USA only).
Never miss a week! Get this newsletter by email.
Visit cchfglobal.org/aderaba

25
Countries

343
Communities

16,908

Participating families

BOLETÍN NÚMERO 101

SHABAT PERASHAT NITZAVIM - VAYELEJ 5786

Favor de tartar este boletín con el debido respeto.
Favor de no leerlo durante el rezo o Kriat Ha Torá.

¿Ella puede leerle a su hermana toda la cartilla?

Malky, mi hija mayor, recién terminó la preparatoria. Ella tuvo alrededor de 15 maestras diferentes, cada una con sus propias expectativas, reglas y preferencias. Algunas maestras eran de un temperamento más afable e informal, mientras que otras prefieren un ambiente más silencioso y tranquilo, en el que prevalece el orden. A algunas no les importa que las estudiantes coman en clase o vayan al baño sin pedir permiso, mientras que otras no lo permiten de ninguna manera.



Tengo una hija más joven, Nejami, quién es una chica más sensible y va a entrar a esa misma escuela. A Malky le gustaría ayudarla a estar lista para lo que le espera y le quiere describir las personalidades de cada maestra, lo que permiten y lo que no y sus estilos de enseñanza, todo con la intención de que Nejami empiece su año escolar con el pie derecho y no tenga experiencias desagradables con las maestras más demandantes y exigentes. ¿Está permitido que Malky hable con Nejami sobre las maestras de la escuela?

—Feigy, una participante de Aderaba.

¿Cuál es el Psak? ¿Sabes cuál es la halajá?

A Si,
ya que Nejami va a tener un beneficio a raíz de esta conversación.

B No.
Decir esto califica como *lashón hará* y puede evitarse.

C Si,
pero sólo puede decir lo que su hermana realmente necesita saber.

NEW!

¿Qué es lo que ella realmente necesita saber?

Malky quiere ayudar a su hermana a evitar problemas en el futuro y hacerlo es una gran *mitzvá*, ya que tiene un propósito realmente constructivo.

Sin embargo, primero Malky necesita ser cuidadosa en cumplir con todas las reglas de *to'elet* y una de ellas es que sólo puede revelar la información que es estrictamente necesaria. Por ejemplo, Malky puede hablar únicamente sobre las maestras que son más intimidantes o estrictas y que su trato puede afectar a una chica tan sensible como Nejami, pero no puede hablar sobre todas las maestras libremente ni etiquetar a ninguna de ellas. En vez de eso, ella puede simplemente informarle a Nejami sobre las preferencias de algunas maestras en particular ante ciertas conductas.

Así mismo, Malky tiene que ser muy cuidadosa de hacerlo con la intención de ayudar a Nejami y no por ventilar ningún resentimiento que tenga en contra de alguna maestra.

Otro punto en el que Malky debe de tener cuidado es hablar con Nejami en privado. Ella no puede hablar de ese tema en público, porque eso puede llevar la plática a una discusión más extensa sobre las maestras, lo cual es *lashón hará* sin ningún *to'elet*.

La respuesta: La halajá es C.

Reviewed by Rabbi Moshe Mordechai Lowy

Rav Pam, zt"l, advised great caution when presenting halachic scenarios to the public, as each situation is unique. This *shailah* is for discussion only; actual halachic decisions should be made by a *rav* or halachic expert on a case-by-case basis.

The Shmiras Haloshon Shailah Hotline: 718-951-3696 2-3PM / 9-10:30 PM

The Torah Doesn't Just Tell Us to Be Kind. It Teaches Us How.

Sefer Ahavas Chessed
Vol. 1
The Chofetz Chaim's classic sefer on loving kindness and its halachos.

Purchase your Sefer today
Call 845-352-3505 ext. 148 • www.cchfglobal.org/shop
AVAILABLE AT ALL JEWISH BOOKSTORES

Practical real-life scenarios
Organized for daily learning
Fascinating chapter summaries

WHAT TO DO WHEN...
Your money is limited
Two people need help
A borrower is risky
The wife says no
A relative asks first

NEW Daily Learning Cycle starts Rosh Hashanah

CHOFETZ CHAIM HERITAGE FOUNDATION

Reuven y Pinjás eran amigos cercanos que vivían en Bagdad en tiempos del Ben Ish Jai. Ellos se dedicaban a la compra y venta de antigüedades. Cierta mañana, escucharon sobre una increíble venta de varios objetos

a un precio de remate; así que salieron juntos al lugar a toda prisa.

En su camino para allá, pasaron por un *Beth Midrash* justo en el momento que alguien salía corriendo.

–“¡Por favor, somos solamente 9 hombres y necesitamos a uno más para decir *Kadish*!” – exclamó el desconocido en cuanto los vio.

Reuven siguió caminando, sin detenerse. –“¡Pinjas, vamos! ¡Nos tenemos que ir! Si nos demoramos, ¡no quedará nada!”

Pinjas titubeó. Él sabía que Reuven tenía razón. Pero él sabía algo más:

La enorme recompensa que obtenemos al responder: *Amen, Yehé Shemé Rabá*.

¿Qué tenía más valor? ¿Las gangas o el

Casi pierde un tesoro

Amén?

Pinjás tomó una decisión. Entró al *Beth Midrash* y respondió *Amén Yehé Shemé*

Rabá, totalmente consciente de que le podía costar la mejor oportunidad de negocio que le había llegado desde hacía

mucho tiempo.

Cuando el rezo concluyó, Pinjás decidió dirigirse a la casa donde se efectuó la venta, a sabiendas de que Reuven tuvo razón cuando dijo de que ya no quedaría nada. Y así fue.

Lo único que encontró al llegar fueron unas cuantas baratijas que no valían casi nada.

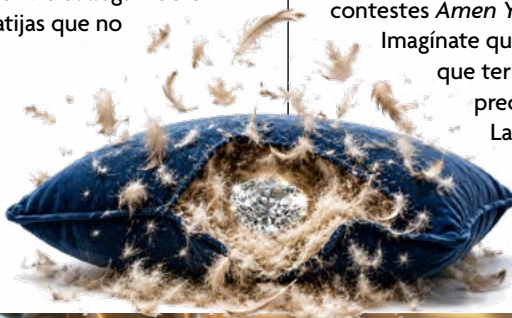
Pinjás las compró de todas maneras, incluyendo un cojín viejo y maltratado. Por

lo menos, pensó, podía salvar las plumas, de algo servirían.

Él tomó un cuchillo y lo pasó por la costura del cojín. Un montón de plumas salieron explotadas por el aire. Y en eso- vio brillar algo en el interior. Pinjás metió la mano entre las plumas y lo que sintió lo dejó helado. Era una perla de gran valor. La tomó y corrió con un joyero. ¿La oferta? Cincuenta monedas de oro. Pinjás pensó que él había renunciado a un tesoro al quedarse a contestar *Amén, Yehé Shemé Rabá*. Todo lo contrario, el haberse quedado a contestar esa *tefilá* lo llevó directo a uno.

Intenta hacer esto la próxima vez que contestes *Amen Yehé Shemé Rabá*.

Imagínate que en el momento en el que terminas, ves que una perla preciosa aparece en la mesa. La coges entre tus manos y la guardas en tu bolsillo. Porque cada *Amén, Yehé Shemé Rabá* es invaluable.



Cada uno de nosotros tiene una puerta cerrada en nuestras vidas. En *parnasá*, un *shiduj*, en salud, un hijo, una relación que necesita sanar. Intentamos. Rezamos. Mantenemos la esperanza. Pero, a veces, la puerta sigue cerrada.

En el *Shamaim* también hay puertas cerradas. El *Zohar* revelar de que existen barreras que se interponen y bloquean nuestras *tefilot*. Y también nos dice algo extraordinario:

Hay palabras que son lo suficientemente poderosas, que rompen los candados y abren las puertas. **אָמֵן. יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי וּלְעַלְמֵי עָלְמַיָּא**

Hashem, que se reconozca Tu Gran Nombre, que se glorifique y sea alabado, por todos, en todas partes, eternamente.

LOS 7 SEGUNDOS MÁS PODEROSOS DE TODO TU DIA. DURANTE 10 DIAS.

¡Estas pocas palabras encierran tanto poder! Son tuyas, solo están esperando a que accedas a ellas.

Estos Aseret Yemé Teshuvá, únete a los miles de personas que dirán estas 7 palabras con todo el corazón.

Apúntate para recibir el material y los videos para ti mismo, tu shul o tu escuela.

www.cchf.global/openthegates
o envía un email a amein@cchfglobal.org

¿Por qué son tan poderosas estas palabras?

Rab Yehuda Leib Bloj explica:
Existe un momento en el que un *yehudi* se puede elevar por encima de sí mismo. En ese momento, él no está pensando en lo que él necesita. Su deseo más profundo es simplemente: Hashem, que el mundo Te Reconozca. Que Tú presencia sea revelada. En ese momento él logra una cercanía extraordinaria con Hashem y Hashem lo juzga por quién es en ese punto. Eso puede cambiarlo todo. Ya que, cuando la Presencia de Hashem es revelada, Su benevolencia se vuelca al mundo, y entra a nuestras vidas, nuestras familias y a todo Klal Israel.

Dedicated by Moshe and Doreen Mermelstein לע"נ רכיל בת יוסף ע"ה, רבקה בת יואל ע"ה

In honor of the birthday of Hinda Esther bas Yisrael • לע"נ בתשבע רחל ע"ה בת ר' שמעון יבלח"ט • לע"נ חיים יחיאל מיכל בן רפאל פיוועל שניאור ז"ל